

ALLMÄNNA LEVERANSVILLKOR
för
Climator
Sweden AB (ClimSel™)

1. Tillämplighet

Dessa allmänna leveransbestämmelser skall äga tillämpning i den mån de inte ändras genom skriftlig överenskommelse mellan parterna. Uttalanden och uppgifter som inte skriftligen bekräftas i samband med avtalets ingående, skall inte åsidosätta vad som föreskrivits i leveransbestämmelserna eller på annat sätt ha betydelse för bestämmandet av avtalets innehåll.

2. Kvantitet, vikt

Avtalad vikt, volym eller angivet antal får av leveranstekniska skäl över- eller underskridas med högst 10%.

3. Produktinformation

Uppgifter i produktinformation och prislister är ungefärliga och bindande endast i den utsträckning avtalet uttryckligen hänvisar till dem.

4. Leverans

Har parterna i stället för en bestämd leveranstidpunkt avtalat en tidrymd inom vilken leverans skall ske, löper denna från avtalets ingående.

5. Leveranstid

Har parterna i stället för en bestämd leveranstidpunkt avtalat en tidrymd inom vilken leverans skall ske, löper denna från avtalets ingående.

6. Försening

Om leveransförsening uppstår på grund av någon i punkt 12 angiven omständighet eller av orsak som köparen svarar för, skall leveranstiden förlängas med tid, som under hänsynstagande till alla omständigheter kan anses skälig. Med undantag för det fall, som avses nedan i femte stycket, äger denna bestämmelse tillämpning, oavsett om orsaken till dröjsmålet inträffar före eller efter utgången av den avtalade leveranstiden.

Finns säljaren att han inte kan leverera i rätt tid, eller framstår dröjsmål på hans sida som sannolikt, skall han utan uppskov skriftligen meddela köparen detta och därvid ange orsaken till dröjsmålet samt, såvitt möjligt, den tidpunkt då leverans beräknas kunna ske. Underlåter säljaren att lämna sådant meddelande, skall han ersätta köparen de skäliga merutgifter denne orsakas till följd av att meddelandet har uteblivit.

Om säljaren inte levererar godset inom avtalad leveranstid eller inom en enligt första stycket förlängd leveranstid har köparen, om dröjsmålet är av väsentlig betydelse för honom, och säljaren insåg eller måste ha insett detta, rätt att häva avtalet.

Har köparen förelagt säljaren en bestämd tilläggstid för leverans och är tilläggstiden inte oskäligt kort, får köparen även häva avtalet, om leverans inte har skett inom tilläggstiden.

Om avtalet avser successiva leveranser skall varje leverans betraktas som en fristående försäljning.

Om köparen häver avtalet enligt tredje eller fjärde stycket, har han rätt till ersättning av säljaren för de merutgifter han åsamkats och som han inte kunnat undvika vid anskaffning av motsvarande gods från annat håll. Därutöver har köparen inte någon rätt till ersättning med anledning av säljarens dröjsmål.

Om köparen inte häver avtalet, är han - såvida inte annat överenskommit - inte berättigad till någon ersättning med anledning av säljarens dröjsmål.

7. Prisjustering

Har bestämt pris avtalats och införs efter avtalets slutande för godset export- eller importavgift, tull, skatt vid export, import och leverans eller annan liknande pålaga eller sker ändring härav, skall, om pålagans införande eller ändring inte har beaktats i avtalet, priset ändras i motsvarande mån. Säljaren förbehåller sig rätten till löpande prisjusteringar i förhållande till valutaförändringar.

8. Betalning

Om inte annat överenskommit skall betalning vara säljaren tillhanda senast 30 dagar efter fakturadatum.

Om inte annat avtalats har säljaren rätt till dröjsmålsränta med en räntesats som med 9 procentenheter överstiger Sveriges riksbanks vid varje tidpunkt gällande referensränta. Om köparen underlåter att ta emot godset

på fastställd dag, skall betalning ändå erläggas om leverans har skett enligt avtalet. Har köparen inte betalat inom tre månader från förfallodagen, har säljaren rätt att häva avtalet genom skriftligt meddelande till köparen. Säljaren har då, utöver dröjsmålsräntan, rätt till ersättning för den skada han lidit

genom dröjsmålet. Ersättningen skall dock inte överstiga det avtalade priset.

9. Insolvens m.m.

Finns skälig anledning att anta att köparen inte kommer att fullgöra sin betalningsskyldighet, äger säljaren rätt att kräva att godtagbar säkerhet ställs. Sker detta inte utan dröjsmål, äger säljaren skriftligen häva avtalet såvitt avser ej levererat gods. I händelse av insolvens förbehåller säljaren sig rätten att återtaga levererat gods i oöppnade förpackningar som ännu ej till fullo betalats. Godset förblir säljarens egendom, till dess det blivit fullt betalt, i den utsträckning som sådant äganderättsförbehåll är giltigt enligt tillämplig lag.

10. Ansvar för fel

Säljaren förbinder sig att under en tid av sex månader räknat från den dag då godset levererades eller den kortare lagringstid som kan ha angetts och typiskt gäller för godset, byta ut gods som vid leveransen är felaktigt.

Anmärkning om fel i godset skall göras skriftligen och utan oskäligt dröjsmål räknat från den dag köparen märkt eller bort märka felet. I fråga om fel som köparen utan svårighet bort märka vid mottagandet åligger det honom dessutom att genast efter mottagandet underrätta säljaren om felet. Om köparen underlåter att underrätta om vad som angetts i detta stycke, förlorar han rätten till utbyte enligt första stycket.

Om säljaren inte byter ut felaktigt gods inom skälig tid efter det att köparen anmärkt mot felet enligt andra stycket, har köparen rätt att genom skriftligt meddelande till säljaren häva avtalet vad avser felaktigt gods.

Om köparen häver avtalet, har han rätt till ersättning av säljaren för den merkostnad som köparen åsamkats vid anskaffning av motsvarande gods från annat håll. Sådant krav på ersättning skall framställas inom skälig tid.

Utöver vad som föreskrivs i första, tredje och fjärde styckena, har säljaren inte något ansvar för fel eller för försummat utbyte av felaktigt gods. Säljaren är således inte skyldig att utge någon ersättning till köparen för produktionsbortfall, utebliven vinst eller annan indirekt skada. Denna begränsning av säljarens ansvar gäller dock inte om säljaren gjort sig skyldig till grov vårdslöshet.

11. Ansvar för sakskada orsakad av godset

Köparen skall hålla säljaren skadeslös i den utsträckning säljaren åläggs ansvar gentemot tredje man för sådan skada eller förlust, som säljaren inte ansvarar för gentemot köparen enligt andra och tredje styckena i denna punkt.

Säljaren ansvarar inte för skada som godset orsakar

a) på fast eller lös egendom om skadan inträffar då godset är i köparens besittning, eller

b) på produkter framställda av köparen eller på produkter i vilka köparens produkter ingår, eller för skada på fast eller lös egendom som dessa produkter orsakar på grund av godset.

Säljaren ansvarar inte i något fall för produktionsbortfall, utebliven vinst eller annan ekonomisk följdförlust. Nämda begränsningar i säljarens ansvar gäller inte om han gjort sig skyldig till grov vårdslöshet. Framställer tredje man krav mot säljaren eller köparen på ersättning för skada eller förlust som avses i denna punkt, skall andra parten genast underrättas härom. Säljaren och köparen är skyldiga att låta sig instämmas till den domstol eller skiljenämnd som behandlar ersättningskrav mot någon av dem, om kravet grundas på skada eller förlust som påstås vara orsakad av det levererade godset. Det inbördes förhållandet mellan köparen och säljaren skall dock alltid avgöras enligt punkt 13.

12. Befrielsegrunder (Force majeure)

Om fullgörelsen av avtalet hindras eller försvåras av någon omständighet - såsom t ex krig, myndighetsingripanden, oroligheter, inskränkningar i energitillförseln, arbetsmarknadsstörningar, förbud, restriktioner, uteblivna tillstånd, olyckshändelser, ogynnsamma transport- eller väderleksförhållanden eller uteblivna leveranser från underleverantör - som en part inte skäligen kunnat förutse vid tiden för avtalets slutande och vars följder han inte heller skäligen kunnat undvika eller övervinna, skall han i motsvarande grad befrias från sin förpliktelse att på sätt som avtalats avlämna eller ta emot varan. Det åligger part som önskar åberopa befrielsegrund att utan dröjsmål skriftligen underrätta andra parten om uppkomsten därav, liksom om dess upphörande. Om befrielsegrund hindrar köparen, skall han ersätta säljaren för de mer utgifter denna får vidkännas för att säkra och skydda godset. Om avtalets fullgörande försenas mer än sex månader av befrielsegrund som nämns i första stycket har vardera parten utan inskränkning av vad som i övrigt gäller enligt dessa bestämmelser, rätt att häva avtalet genom skriftligt meddelande till andra parten.

13. Tvist

Om parterna misslyckas att på egen hand nå en uppgörelse skall, i första hand, tvist avgöras av medlare med tillämpning av reglerna för Stockholms Handelskammarens regler om medling i affärstvister. Medlingsförfarandet skall äga rum i Stockholm. Misslyckas medling enligt föregående stycke skall tvist slutgiltigt avgöras vid Skaraborgs Tingsrätt i Skövde med tillämpning av Svensk lag.